

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

25 JUNI 1952.

25 JUIN 1952.

BEGROTING

van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven
voor het dienstjaar 1952.

BUDGET

des Recettes et des Dépenses extraordinaires
pour l'exercice 1952.

AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER DE SWEEMER

AMENDEMENT

PRESENTE PAR M. DE SWEEMER.

TABEL I.

HOOFDSTUK IV.

KREDIETEN BETREFFENDE DE BELEGGINGEN.

A. — Nieuwe beleggingen.

Openbare werken.

Art. 488. — Werken tot verbetering van de kust. —
Bouwen van kunstwerken, enz.

2. Nieuwe aannemingen met schijven.

Toevoegen wat volgt :

« *Bouw van een tweede en grotere sluis te Terneuzen :*
25,000,000 frank. »

TABLEAU I.

CHAPITRE IV.

CRÉDITS RELATIFS AUX IMMOBILISATIONS.

A. — Immobilisations nouvelles.

Travaux publics.

Art. 488. — Travaux d'amélioration de la côte. —
Construction d'ouvrages d'art, etc.

2. Nouvelles entreprises à tranches.

Ajouter ce qui suit :

« *Construction d'une deuxième écluse plus grande à Terneuzen :*
25,000,000 de francs. »

VERANTWOORDING.

Zoals blijkt uit de verklaringen van de Minister van Buitenlandse Zaken zijn de onderhandelingen met de Nederlandse autoriteiten voor Gent in een zeer gunstig stadium getreden.

Verleden jaar bevatte de Begroting een gezamenlijk krediet van 40 miljoen frank voor het kanaal, de kaaiën en de sluis. Daarvan werd voor de sluis niets uitgegeven. Dit jaar werd niets, zelfs geen symbolisch krediet voor de sluis voorzien.

De bouw van deze sluis moet Gent met Vlaanderen redden van het verder economisch verval. Daarom moet het nodige krediet ingescreven worden.

JUSTIFICATION.

Il résulte des déclarations du Ministre des Affaires Étrangères que les négociations avec les autorités néerlandaises ont évolué à l'avantage de Gand.

L'année passée, le budget prévoyait pour le canal, les quais et l'écluse, un crédit global de 40 millions de francs, dont rien n'a été dépensé pour l'écluse. Cette année, aucun crédit, fût-il symbolique, n'a été prévu pour l'écluse.

La construction de cette écluse doit sauver Gand et la Flandre du déclin économique. C'est ce qui justifie l'inscription du crédit nécessaire.

A. DE SWEEMER.

Zie :

4-XXII : Begroting overgenomen door de Senaat.
380 en 398 : Amendementen.
507 : Verslag.
508 : Amendementen.

Voir :

4-XXII : Budget transmis par le Sénat.
380 et 398 : Amendements.
507 : Rapport.
508 : Amendements.

H.